

Česká televize
IČO: 00027383

a

AAA Auto International a.s.
IČO: 01759299

KUPNÍ SMLOUVA

č. 1085137/836

Předmět smlouvy: **kupní smlouva**

Cena, případně hodnota: **428.925,62 Kč**

Datum uzavření: 12 -09- 2017

KUPNÍ SMLOUVA

uzavřená podle § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „občanský zákoník“), mezi:

Česká televize

IČO: 00027383, DIČ: CZ00027383

se sídlem Praha - Podolí, Na Hřebenech II 1132/4, PSČ 14700

zřízená zákonem č. 483/1991 Sb. o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku

zastoupena [redacted] finančním a provozním ředitelem

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu: 1540252/0800

(dále jen „prodávající“ nebo „ČT“)

a

AAA Auto International a.s.

IČO: 01759299, DIČ: CZ01759299

se sídlem Čimice, Dopraváků 874/15, Praha 8, PSČ 184 00

zastoupen(a): [redacted]

bankovní spojení: Československá obchodní banka, a.s.

číslo účtu: 117648193/0300

(dále jen „kupující“);

(prodávající a kupující se dále společně označují také jako „smluvní strany“ či jednotlivě jako „smluvní strana“).

1. PŘEDMĚT PŘEVODU

1.1 Pro účely této smlouvy se předmětem převodu rozumí níže specifikované použité osobní automobily:

a) Osobní automobil – **Škoda Octavia kombi 1AJ 5588**

A. Základní informace o vozidle:

| | | |
|----|------------------------|------------------------|
| 1. | Tovární značka: | Škoda |
| 2. | Typ/model: | Škoda Octavia kombi 1Z |
| 3. | Registrační značka: | 1AJ 5588 |
| 4. | Rok výroby: | 2009 |
| 5. | Číslo karoserie (VIN): | [redacted] |
| 6. | Číslo motoru: | neuveдено |
| 7. | Barva: | 1026 bílá 9P9P |

B. Technická dokumentace:

| | | |
|----|--------------------------------------|------------|
| 1. | Technický průkaz, číslo: | UD 691864 |
| 2. | Osvědčení o registraci (OTP), číslo: | UAG 962177 |
| 3. | TK platná do: | 5.8.2017 |
| 4. | Osvědčení o měření emisí, číslo: | xxxxxx |
| 5. | Emise platné do: | xxxxxx |

C. Historie vozidla:

1. Počet majitelů: 1 – Česká televize (žádný předchozí majitel)

2. Původ vozidla: SRN

D. Cena vozidla:

119.834,71

Kč

(slovy:

stodevatenácttisícosmsetřicetčtyřikorunčeskýchsedmdesátjednahaléřů)

b) Osobní automobil – **Škoda Fabia kombi 1AJ 5342****A. Základní informace o vozidle:**

| | |
|---------------------------|----------------------|
| 1. Tovární značka: | Škoda |
| 2. Typ/model: | Škoda Fabia kombi 5J |
| 3. Registrační značka: | 1AJ 5342 |
| 4. Rok výroby: | 2009 |
| 5. Číslo karoserie (VIN): | [REDACTED] |
| 6. Číslo motoru: | neuveдено |
| 7. Barva: | 1026 bílá 9P9P |

B. Technická dokumentace:

| | |
|---|------------|
| 1. Technický průkaz, číslo: | UD 690535 |
| 2. Osvědčení o registraci (OTP), číslo: | UAG 934468 |
| 3. TK platná do: | 29.9.2017 |
| 4. Osvědčení o měření emisí, číslo: | xxxxx |
| 5. Emise platné do: | xx.xx.xxxx |

C. Historie vozidla:

| |
|---|
| 1. Počet majitelů: 1 – Česká televize (žádný předchozí majitel) |
| 2. Původ vozidla: SRN |

D. Příslušenství vozidla:

| | |
|------------------|---|
| 1. Zařízení: | jednotka GPS vč. příslušenství + anténa |
| 2. Typ zařízení: | ONI sledování, NCL |
| 3. Rok pořízení: | 2012 |

(Služba sledování vozidla není aktivovaná.)

E. Cena vozidla vč. příslušenství:

84.297,52 Kč (slovy: osmdesátčtyřitisícdvěstědevadesátšedmkorunčeských padesátvahaléřů)

c) Osobní automobil – **Škoda Fabia kombi 1AJ 5348****A. Základní informace o vozidle:**

| | |
|---------------------------|----------------------|
| 1. Tovární značka: | Škoda |
| 2. Typ/model: | Škoda Fabia kombi 5J |
| 3. Registrační značka: | 1AJ 5348 |
| 4. Rok výroby: | 2009 |
| 5. Číslo karoserie (VIN): | [REDACTED] |
| 6. Číslo motoru: | neuveдено |
| 7. Barva: | 1026 bílá 9P9P |

B. Technická dokumentace:

| | |
|-----------------------------|-----------|
| 1. Technický průkaz, číslo: | UD 690539 |
|-----------------------------|-----------|

2. Osvědčení o registraci (OTP), číslo: UAG 934473
3. TK platná do: 30.9.2017
4. Osvědčení o měření emisí, číslo: xxxxx
5. Emise platné do: xx.xx.xxxx

C. Historie vozidla:

1. Počet majitelů: 1 – Česká televize (žádný předchozí majitel)
2. Původ vozidla: SRN

D. Příslušenství vozidla:

1. Zařízení: jednotka GPS vč. příslušenství + anténa
2. Typ zařízení: ONI systém, NCL
3. Rok pořízení: 2012
(Služba sledování vozidla není aktivovaná.)

E. Cena vozidla vč. příslušenství:

69.421,49 Kč (slovy: šedesátdevět tisíc čtyřicet dva a dva desetiny korun českých čtyřicetdevět haléřů)

d) Osobní automobil – Škoda Fabia kombi 1AJ 5902**A. Základní informace o vozidle:**

1. Tovární značka: Škoda
2. Typ/model: Škoda Fabia kombi 5J
3. Registrační značka: 1AJ 5902
4. Rok výroby: 2009
5. Číslo karoserie (VIN): [REDACTED]
6. Číslo motoru: neuvedeno
7. Barva: 1026 bílá 9P9P

B. Technická dokumentace:

1. Technický průkaz, číslo: UD 691926
2. Osvědčení o registraci (OTP), číslo: UAG 937589
3. TK platná do: 7.10.2017
4. Osvědčení o měření emisí, číslo: xxxxx
5. Emise platné do: xx.xx.xxxx

C. Historie vozidla:

1. Počet majitelů: 1 – Česká televize (žádný předchozí majitel)
2. Původ vozidla: SRN

D. Příslušenství vozidla:

1. Zařízení: jednotka GPS vč. příslušenství + anténa
2. Typ zařízení: ONI sledování, NCL
3. Rok pořízení: 2012
(Služba sledování vozidla není aktivovaná.)

E. Cena vozidla vč. příslušenství:

71.074,38 Kč (slovy: sedmdesátjednatřicet a osm desetiny korun českých třicet osm haléřů)

e) Osobní automobil – Škoda Fabia kombi 1AJ 5910

A. Základní informace o vozidle:

- | | |
|---------------------------|----------------------|
| 1. Tovární značka: | Škoda |
| 2. Typ/model: | Škoda Fabia kombi 5J |
| 3. Registrační značka: | 1AJ 5910 |
| 4. Rok výroby: | 2009 |
| 5. Číslo karoserie (VIN): | ██████████ |
| 6. Číslo motoru: | neuvedeno |
| 7. Barva: | 1026 bílá 9P9P |

B. Technická dokumentace:

- | | |
|---|------------|
| 1. Technický průkaz, číslo: | UD 690534 |
| 2. Osvědčení o registraci (OTP), číslo: | UAG 937587 |
| 3. TK platná do: | 17.9.2017 |
| 4. Osvědčení o měření emisí, číslo: | xxxxx |
| 5. Emise platné do: | xx.xx.xxxx |

C. Historie vozidla:

- Počet majitelů: 1 – Česká televize (žádný předchozí majitel)
- Původ vozidla: SRN

D. Příslušenství vozidla:

- | | |
|------------------|---|
| 1. Zařízení: | jednotka GPS vč. příslušenství + anténa |
| 2. Typ zařízení: | ONI sledování, NCL |
| 3. Rok pořízení: | 2012 |
- (Služba sledování vozidla není aktivovaná.)

E. Cena vozidla vč. příslušenství:

84.297,52 Kč (slovy: osmdesátčtyřitisícdvěšestědevadesátsedmkorun českých padesátvahaléřů)

(společně dále jako „předmět převodu“).

- 1.2 Prodávající se tímto zavazuje předmět převodu odevzdat kupujícímu a umožnit mu k němu nabýt vlastnické právo a kupující se tímto zavazuje převzít předmět převodu a zaplatit prodávajícímu dohodnutou kupní cenu způsobem stanoveným dále v této smlouvě.

2. KUPNÍ CENA A PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 2.1 Kupní cena předmětu převodu včetně veškerého příslušenství sestává ze součtu kupních cen uváděných v čl. 1.1 této smlouvy jako „cena vozidla a cena vozidla včetně příslušenství“ jednotlivých prodávaných automobilů a činí 428.925,62 Kč (základ daně) + 90.074,38 Kč (DPH) = **519.000,00 Kč (včetně DPH)** (slovy: pětsetdevatenáctisíckorun českých).
- 2.2 Kupní cenu předmětu převodu, včetně příslušenství, uhradí kupující bezhotovostním převodem na základě zálohové faktury vystavené prodávajícím po podpisu této smlouvy se splatností 15 dnů. Úhradou se rozumí připsání částky na účet prodávajícího. Po obdržení platby vystaví prodávající daňový doklad s vyúčtováním uhrazené zálohy. Datem uskutečnění zdanitelného plnění je den předání předmětu převodu.

- 2.3 Neuhradí-li kupující řádně a včas kupní cenu, je kupující povinen zaplatit prodávajícímu úroky z prodlení ve výši 0,03% z dlužné částky za každý byť započatý den prodlení.

3. PROHLÁŠENÍ PRODÁVAJÍCÍHO

- 3.1 Prodávající prohlašuje, že je výlučným vlastníkem předmětu převodu a že mu nejsou známy žádné okolnosti, které by bránily jeho prodeji.
- 3.2 Prodávající dále prohlašuje, že předmět převodu je prost právních vad.

4. PROHLÁŠENÍ KUPJÍCÍHO

- 4.1 Kupující tímto prohlašuje, že se důkladně seznámil s technickým stavem předmětu převodu a nevznáší k němu žádné námítky.
- 4.2 Kupující je srozuměn s tím, že předmět převodu je věcí použitou, a proto se k němu již nevztahuje žádná záruka za jakost, resp. se jí kupující tímto vzdává.
- 4.3 Kupující se tímto dále vzdává práv z vadného plnění, a to ohledně vad faktických, nikoli ovšem právních, kde platí čl. 3.2 této smlouvy.
- 4.4 Kupující zároveň tímto bere na vědomí, že oznámením změny vlastníka pojistiteli zaniká pojištění povinného ručení vozidel, a že je povinen předmět převodu takto pojistit, což učiní bez zbytečného odkladu po nabytí vlastnického práva na základě této smlouvy.
- 4.5 Kupující prohlašuje, že bez zbytečného odkladu po podpisu této smlouvy na své náklady zajistí protokol o evidenční kontrole vozidel, která jsou předmětem převodu, za účelem splnění povinnosti dle čl. 4.6 této smlouvy.
- 4.6 Kupující bez zbytečného odkladu po podpisu této smlouvy zajistí na své náklady registraci své osoby jako vlastníka předmětu převodu (vozidel) v příslušném úředním registru a tuto skutečnost prodávajícímu doloží. Prodávající udělí kupujícímu za tímto účelem písemnou plnou moc. Nebude-li povinnost kupujícího dle první věty tohoto bodu splněna ani do 14 dní ode dne předání předmětu převodu, je kupující povinen uhradit prodávajícímu smluvní pokutu ve výši 50.000,- Kč za každé jednotlivé vozidlo, u kterého nedošlo ke splnění této povinnosti.

5. PODMÍNKY PŘEDÁNÍ A PŘEVZETÍ

- 5.1 Místo předání: Dřínov 59, Dřínov – okres Kladno, Středočeský kraj, 273 71.
- 5.2 Termín předání a převzetí: nejpozději do 14 dnů po zaplacení celé kupní ceny – tím není dotčen čl. 5.4 této smlouvy.
- 5.3 O předání a převzetí předmětu převodu bude pořízen předávací protokol, který podepíší oprávnění zástupci obou smluvních stran. Návrh předávacího protokolu tvoří přílohu č. 1 této smlouvy.
- 5.4 Při převzetí předmětu převodu předloží kupující prodávajícímu doklad o zaplacení kupní ceny. Prodávající není povinen ani oprávněn předat kupujícímu předmět převodu, dokud nebude celá kupní cena dle této smlouvy připsána na bankovním

účtu prodávajícího a pokud kupující nepodepíše doklad o převzetí předmětu převodu, jehož návrh tvoří přílohu č. 1 této smlouvy.

- 5.5 Bude-li kupující v prodlení s převzetím předmětu převodu, je povinen platit prodávajícímu úhradu za uskladnění, která činí 200,- Kč bez DPH za každý byť započatý den prodlení a za každé na základě této smlouvy prodávané vozidlo, s jehož převzetím kupující prodlévá. Tato povinnost trvá až do případného ukončení smlouvy a ukončením smlouvy není dotčena.

6. VLASTNICKÉ PRÁVO A NEBEZPEČÍ ŠKODY

- 6.1 Převzetím předmětu převodu tak, jak je uvedeno shora, se stává kupující jeho vlastníkem a přechází na něj i nebezpečí škody na věci.
- 6.2 Nepřevezme-li kupující předmětu převodu včas, přechází na něj nebezpečí škody na věci ke dni, kdy došlo k prodlení kupujícího s převzetím předmětu převodu.

7. ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

- 7.1 Smluvní strany prohlašují, že vymezení předmětu smlouvy a ceny, případně hodnoty předmětu smlouvy na titulní straně této smlouvy nemá normativní význam a uvádí se zde pouze pro účely provedení uveřejnění této smlouvy v registru smluv.]
- 7.2 Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami. Účinností pak tato smlouva nabývá dnem jejího uveřejnění podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“).
- 7.3 Tato smlouva se řídí právním řádem České republiky, zejména příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění. Případné spory mezi smluvními stranami budou řešeny především dohodou, přičemž nedojde-li k dohodě o řešení určitého sporu, budou k jeho řešení příslušné soudy České republiky.
- 7.4 Smluvní strany se dohodly, že:
- a) jakákoli změna této smlouvy může být sjednána výlučně a pouze písemným dodatkem podepsaným oběma smluvními stranami, a to s jejich podpisy na téže listině;
 - b) zvyklosti ani zavedená praxe stran nemají přednost před ustanoveními této smlouvy ani před ustanoveními zákona;
 - c) na sebe přebírají nebezpečí změny okolností a ponese jej každá smluvní strana sama za sebe; ustanovení § 1766 občanského zákoníku se nepoužije;
 - d) každá ze smluvních stran má právo od smlouvy písemně odstoupit, jestliže druhá smluvní strana nesplní povinnost, kterou podle této smlouvy či zákona má, ani v přiměřené dodatečně lhůtě stanovené ve výzvě ke splnění;
 - e) poté, co byl návrh této smlouvy či jejího dodatku po podpisu jednou ze smluvních stran předložen k podpisu druhé smluvní straně, vylučuje se přijetí daného návrhu druhou smluvní stranou s dodatkem nebo odchylkou;

- f) připouští-li výraz použitý v této smlouvě různý výklad, nevyloží se v pochybnostech k tíži toho, kdo jej použil jako první;
 - g) uplatněním kterékoli smluvní pokuty dle této smlouvy není dotčeno právo dotčené smluvní strany na náhradu škody v plné výši. Veškeré odkazy na ustanovení, resp. ujednání, použité v této smlouvě představují odkazy na ustanovení, resp. ujednání, této smlouvy, není-li v daném odkazu výslovně stanoveno jinak;
- 7.5 V případě, že se ke kterémukoli ustanovení smlouvy či k jeho části podle zákona jako ke zdánlivému právnímu jednání nepřihlíží, nebo že kterékoli ustanovení smlouvy či jeho část je nebo se stane neplatným, neúčinným a/nebo nevymahatelným, oddělí se bez dalšího v příslušném rozsahu od ostatních ujednání smlouvy a nebude mít žádný vliv na platnost, účinnost a vymahatelnost ostatních ujednání smlouvy. Smluvní strany se zavazují nahradit takové zdánlivé, nebo neplatné, neúčinné a/nebo nevymahatelné ustanovení či jeho část ustanovením novým, které bude platné, účinné a vymahatelné a jehož věcný obsah a ekonomický význam bude shodný nebo co nejvíce podobný nahrazovanému ustanovení tak, aby účel a smysl smlouvy zůstal zachován. Smluvní strany pro vyloučení všech pochybností výslovně vylučují aplikaci § 576 občanského zákoníku.
- 7.6 Smluvní strany se dohodly, že obsah této smlouvy se považuje za důvěrný, stejně jako veškeré informace, které vejdou ve známost smluvních stran v souvislosti s jednáním o uzavření této smlouvy, při jejím plnění a v souvislosti s ním, a žádná ze smluvních stran není bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany oprávněna dané informace sdělovat třetím osobám, a to ani po ukončení plnění této smlouvy či ukončení této smlouvy, s výjimkou informací: (i) s nimiž se smluvní strana seznámila nezávisle na druhé smluvní straně; (ii) které ČT sama sděluje třetím osobám v souvislosti s přípravou, výrobou, distribucí a/nebo propagací svého programového obsahu, k němuž se vztahuje tato smlouva, a/nebo v souvislosti se svou propagací; (iii) které smluvní strana poskytne nebo uveřejní na základě právního předpisu nebo vykonatelného rozhodnutí soudu či správního orgánu; a (iv) které smluvní strana poskytne svým odborným poradcům a/nebo jiným spolupracovníkům vázaným zákonnou a/nebo smluvní povinností mlčenlivosti. Vzhledem k tomu, že tato smlouva podléhá povinnosti uveřejnění podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“), smluvní strany ve vzájemné shodě označily v jejich stejnopisech žlutou barvou informace, které budou znečitelněny v souladu se zákonem o registru smluv. Takto bylo označeno zejména, nikoli však výlučně, obchodní tajemství, jehož utajení smluvní strany odpovídajícím způsobem zajišťují. Na informace, které v této smlouvě nejsou označeny žlutou barvou, se po jejím uveřejnění postupem podle zákona o registru smluv nevztahuje povinnost mlčenlivosti dle tohoto odstavce. Tuto smlouvu je oprávněna postupem podle zákona o registru smluv uveřejnit pouze ČT, a to v době do 30 dnů od jejího uzavření. Nedojde-li v této době k uveřejnění této smlouvy ze strany ČT, pak je k jejímu uveřejnění postupem podle zákona o registru smluv oprávněna kterákoli smluvní strana.
- 7.7 Příloha č. 1 tvoří nedílnou součást této smlouvy.
- 7.8 Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu, z nichž ČT obdrží dvě vyhotovení a kupující jedno vyhotovení.

PŘÍLOHY:

Příloha č. 1: Návrh Předávacího protokolu

Smluvní strany souhlasně prohlašují, že si tuto smlouvu pozorně přečetly, že její obsah je srozumitelný a určitý, a že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tato smlouva nemohla být smluvními stranami uzavřena a závazky z ní řádně plněny a nejsou jim známy žádné důvody, které by způsobovaly neplatnost této smlouvy. Na znamení toho, že s obsahem této smlouvy bez výhrad a ze své svobodné a vážné vůle souhlasí, a že tato smlouva nebyla uzavřena v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, připojují smluvní strany své podpisy níže.

Česká televize**AAA Auto International a.s.**

Jméno: [redacted]

383 DIČ: CZ00027383

Jméno: [redacted]

Funkce: finanční a provozní ředitel

Místo: Praha

Místo: V PRAZE

Datum: 12. 9. 2017

Datum: 11. 9. 2017